

ἀπ' τὴν ἀρχή... μά... εἴπαμε τὸ λόγο πᾶπερνε τὸ μέρος τοῦ Μαυρομμάτη. Ἀπὸ δῶ καὶ μπρὸς ὅμως ὁ Περικλῆς θὰ βάλει μυαλό. "Εἰσι δὲν εἶναι Περικλῆς.

Περικλῆς. — "Ἄστι θειὲ Τριγγῆ νὰ πᾶν στὸ διάβιλο... Θὰ θυμᾶμαι τὸ φέρσιμό μου καὶ θὰ κοκκινίζω χρόνια ἄλακερα.

Γιαννακός. — "Α, μπράβο Περικλῆ... Τώρα μάλιστα... Τώρα μύρισες ἄντρας... "Ελα τόπκα.. (τοῦ σφίγγει τὸ χέρι). "Ετσι σὲ θέλω πάντα...

(Άκολουθεῖ)

ΒΙΒΛΙΟΚΡΙΣΙΕΣ

ΣΥΛΒΙΟΥ «Τὰ μάγια», Σμυρνέϊκες ἡθογραφίες.

"Οποιος ἔξησε στὴν ἀλλοτινὴ Σμύρνη, ὅποιος πλησίασε καὶ γνώρισε σμυρνιοὺς καὶ σμυρνιές, ὅποιος πρόσεξε καὶ μελέτησε τὴν ἔρχωριστὴ ψυχολογία καὶ τὰ χαρακτηριστικὰ ἥθη καὶ ἔθιμα τῆς μερίδας αὐτῆς τοῦ Ἑλληνισμοῦ ποὺ μὲ τὸν καιρὸν ἔξελίχτηκε σὲ λαὸν σχεδὸν διάφορης νοοτροπίας ἀπτὸν λαὸν τῆς Ἑλλάδας, θά μπορέσει βέβαια μὲ πιὸ ἀνεση νὰ καταποιστεῖ καὶ νὰ νοιώσει τὰ διηγήματα τοῦ π. Σύλβιεν μά καὶ γιὰ τὸν ἀνίδεο τῆς σμυρνέϊκης λαϊκῆς ψυχοσύνθεσης τὸ βιβλίο εἶναι πολὺ ἐνδιαφέρον. Χώρια ἀπτὴ χαρακτηριστικὴ παραστατικότητα τῶν θεμάτων τους, τὴν ἔντεχνη διαρρύθμιση τοῦ καθάρια ἡθογραφικοῦ στοιχείου, τὰ διηγήματα αὐτὰ ἔχοντα λογοτεχνικὴ ἀξία σημαντική.

Οἱ διάλογοι ποὺ ἔπιξητοῦνται ἀπτὸ συγγραφέα γιὰ τοὺς ἰδιοτιμούς καὶ τὴν ἰδιορρυθμίαν τοῦ κοινωνιαστοῦ τῆς Σμύρνης μπαίνουν ἀβίαστα, φυσικά, μὲ φίνα μαεστρία, καὶ ὅχι μόνο δὲν κουράζουν καὶ δὲν βαραίνουν τὴ γοργότητα τῆς ἀφήγησης, ὅπως συμβαίνει σὲ ἄλλα μέτρια λαϊγοτεχνικῆς ἀξίας ἡθογραφικά ἔργα, μά καὶ νοστιμέζουν μὲ τὴν ποικιλία καὶ τὴν ἐκλεκτικότητά τους τὴν δῆλη μορφή τοῦ διηγήματος συντελώντας καὶ στὴν χτυπητὴ παρουσίαση τῆς ψυχολογικῆς ἐπισκόπησης.

Τὸ δῆτι δὲ κ. Σύλβιος περιορίστηκε στὴ διηγηματογράφηση νὰ ποῦμε τῆς λαϊκῆς σμυρνέϊκης τάξης δείχνει τὸ καλλιτεχνικό του γοῦστο. Ἡ μποροῦσαντας τῆς Σμύρνης είχε βέβαια κι' αὐτὴ ὡρισμένες χαρακτηριστικὲς ἡθογραφικές ἰδιότητες, μά δὲν ἀπόφια δικές τῆς μπορεῖ νὰ πεῖ κανέις. "Αν καὶ οἱ σμυρνιοὶ κατόρθωσαν τὸ σπουδαῖο καὶ σχεδὸν ἀνεξήγητο πράγμα — νὰ κάνουν Ἑλληνόγλωσσους ἵταλούς, γάλλους κ.λπ.—ἡ ἀστικὴ τάξη ἐπηροεύζονταν κάπως ἀπτὴ συχνὴ ἐπαφή τῆς μὲ τοὺς ξένους. "Ο λαϊκὸς ὅμως πληθυσμὸς διατηροῦσε ἔνα καθάρια σμυρνέϊκο χρῶμα καὶ ὡς ἐκ τούτου εἶνε πολὺ πιὸ ἐνδιαφέρων γιὰ τὸν ἡθογράφο συγγραφέα.

"Ο τόμος περιέχει δώδεκα διηγηματάκια στὸ καθένα ὁ Σύλβιος βάζει σὰν εἰσαγωγὴ ἔνα λαϊκὸ τετράστιχο ἢ δίστιχο. "Αν οἱ ἑφτανήσιοι εἶναι ποιὸς λίγο ποιὸς πολὺ μουσικοί, οἱ σμυρνιοὶ εἶναι ποιὸς λίγο ποιὸς πολὺ ποιητές. **Ταιριάζανε τὶς ρέμες** μὲ τὴ μεγαλύτερη

εύκολία και τὰ συμπτωματικά αὐτά τραγούδια σὰν ήταν ταιριαστά και πετυχημένα πολιτογραφόντουσαν καὶ γινόντουσαν κοινὸν κτήμα.

Μοναδικές εύκαιριες γιὰ τέτοιες ρίμες ήταν οἱ μπάλοι, τὰ πανηγύρια και ὁ κλύδωνας. Στοὺς μπάλους οἱ παιχνιδιάτορες ταίριαζαν τραγούδια ἐμπνεόμενοι ἀπτά ὅμορφα κορίτσια ποὺ μπαίναν στὸ χορό—και ἡ Σμύρνη εἶχε πολλὰ ὅμορφα κορίτσια.

Ἄρχεις οντας ἀπτὴ σημασία ποιδίναν στὰ μάγια οἱ σμυρνιές ὡς. Σύλβιος περιγράφει μὲ μοναδικὴ ίκανότητα τίς πιὸ χαρακτηριστικές ἥδη οργαφικές ἐκδηλώσεις τοῦ σμυρνέικου λαοῦ, περιλαμβάνοντας πολὺ ἔντεχνα μές τὰ διηγήματα του και ἔξετερικά γνωρισματα τῆς Σμύρνης—οἱ πολυάριθμες ἐκκλησίες της, τὰ γραφικώτατα προάστειά της, οἱ μαχαλάδες, τὰ σοκάκια και τὰ καλντερίμια της.

Μὲ πολὺ χιοῦμορ γραμμένο εἶναι «τὰ Βαρφίδια».

Τὰ περισσότερα διηγήματα ἔχουν γιὰ φόντο μιὰ ἑρωικὴ περιπέτεια. Ὁ κ. Σύλβιος δὲ μποροῦσε βέβαια νὰ μὴ δώσει τὴ σπουδαιότερη σημασία στὴν ἀγάπη μὰ και γράφει σμυρνέικη ἥδη οργαφία. Στὴ σμύρνη ὁ ἔρωτας, ὁ πλατωνικὸς κυρίως, ἔπαιξε σημαντικὸ ὄρλο ἀπτὴν πιὸ τρυφερὴ ἡλικία.

Οὐλα εἶναι γραμμένα μὲ διάθεση, ἔξυπνα, ζωντανά και ἀκριβολογημένα. Χαρακτηριστικὰ τοπικοῦ χρώματος εἶναι «τὸ μολύβι» «τὸ ἄρνι τοῦ Πάσχα», «ἡ νύφη στὸ λουτρό».

Τὸ βιβλίο τοῦ κ. Σύλβιου ἔχει και λὰν ἀλλη ἀξία, ίστορική. «Ολος αὐτὸς ὁ πληθυσμὸς μὲ τὰ δικά του ἥθη και ἔθιμα, μὲ τὸν δικό του τρόπο ζωῆς, μὲ τὴν ίδιαίτερή του ψυχικότητα, δὲν ὑπάρχει πιὰ σήμερα. Ἡ μεγάλη καταστροφὴ ἔχεριζεται τοὺς σμυρνιοὺς και τοὺς ἔφερε πρόσφυγες τοὺς περισσότερους στὴν Ἑλλάδα. Γιὰ πόσον καιρὸ ἄραγε—λίγοι αὐτοὶ μές στοὺς πολλοὺς θὰ διατηρήσουν δ,τι μὲ τόση χάρη μᾶς περιέγραψε ὁ κ. Σύλβιος;

Ρ. Σ.

•ΤΑ ΤΡΑΓΟΥΔΙΑ ΣΤΗΝ ΑΓΑΠΗ•, *Rίτας Ν. Μπούμη*. (Έκδότης Αριστείδης Ν. Μαυρίδης, Ἀθήνα, 1930).

Ἡ πρώτη γυναῖκα, θαρρῶ, ποὺ ἔγραψε καὶ ποιήματα στὴν γλῶσσα μας, ἀπὸ τὸν καιρὸ ποὺ ἡ Νεοελληνικὴ Μοῦσα ξύντησε (ἄν ἔξαιρέσωμε βέβαια μερικὰ ἀπὸ τὰ δημοτικὰ τραγούδια), εἶνε ἡ Μυρτιώτισσα. Ἡ ποίησίς της, ὅσο κι ἀν ἔχει μερικὰ ἐλαττώματα, ἀπὸ κεῖνα ποὺ είχαν και οἱ περισσότεροι πό τοὺς Διδασκάλους τῆς περασμένης γενεᾶς, εἶνε ὑστόσο ποίησίς μὲ δικό της παλιμό, μ' αὐσθημα εἰλικρινὲς και πλούσιο, ἀληθινῆς καλλιτέχνιδος. Ἀπὸ τὴν Μυρτιώτισσα κ' ὑστερα, ἀριστεὶς γυναικες φάνηκαν, και σήμερα ἡ γυναικεία λογοτεχνία στὴν Ἑλλάδα μπορεῖ νὰ παρουσιάσῃ ἐκλεκτὰ ὄνόματα, ἐνώ ἀπὸ τὸ ἄλλο μέρος οἱ νέες προσπάθειες προοιωνύζουν ἔργασία ἀξία προσοχῆς.

Μεταξὺ τῶν νέων λογοτεχνίδων ποὺ χωρὶς ἀμφιβολίᾳ πάτησαν «τὸ πρῶτο σκαλί στὴν ποίησι εἶνε ἡ Δίς Ρίτα Μπούμη. Τὴν παρακολούθη ἀπὸ καιρὸ στὰ διάφορα περιοδικὰ ποὺ δημοσιεύει. Μὰ ἡ πρώτη, νὰ ποῦμε, ἐπίσημη ἐμφάνισίς της εἶνε μὲ τὴν ἔκδοσι τῆς συλλογῆς «Τὰ τραγούδια στὴν Ἀγάπη». Σ' αὐτίνη, δὲν διαφεύγει βέβαια ἀπὸ τὸν ἀναγνώστη ἡ ἐπίδρασις τῶν παλῆν ποιητῶν μας. Τὸ ποίημα XXI αἴφνης θυμίζει τόσο πολὺ τὸ «Lacrymae regum» τοῦ Πορφύρα, και σὲ τρία-τέσσερα ποιήματα διαφαίνεται κάποια ἐπίδρασις Μυρτιώτισσας. Μὰ γενικά ἡ Δίς Μπούμη εἶνε

ποιήτρια μὲ δική της αἰσθατικότητα, ἀκόμη δὲ κ' ἐκεῖ ποὺ εἶνε ἐπηρεασμένη δίνει δικό της τόνο. Εἶνε μιὰ πονεμένη ψυχή, πληγωμένη ἀπ' τὴν ἀγάπη. Στῆς ζωῆς τὸ βάθος, δὲν φαίνεται νὰ βλέπῃ παρ' αὐτήν, καὶ αὐτήν τραγουδεῖ σ' ὅλο τὸ βιβλίο της. Ἀναπολεῖ μὲ θλῦψι καὶ ζητεῖ ν' ἀναζήσῃ εύτυχισμένες στιγμὲς τοῦ παρελθόντος της, ποὺ μές στὴν φαντασία της ἔξιδανικεύονται. Μὰ νῶς ἐπὶ τὸ πλεῖστον ἐπιθυμεῖ. Οἱ ἐπιθυμίες της σπάνια εἶνε ἥρεμης φύσεως. Ὡς ἐπὶ τὸ πλεῖστον ἐνέχουν τὴν ὁδύνη τῆς δυνατῆς ὠραιοπαθείας. Πολλὰ ἀπὸ τὰ ποιήματα τῆς Δαδος Μπούμη εἶνε λυρικὰ ἔπειστα αἰσθησιασμοῦ, ἔξωτεροικείουν μιὰν Ἐβραϊκή — ἃς πᾶς — μεθυσμένη συγκίνησι :

«Γυμνή, μὲ τῆς λαχτάρας τυλιγμένη
τὸ διάφανο τὸν πέπλο, περιμένω
νάκούσω τάργῳ βῆμα σου νὰ μπαίνῃ
ἥς μέσα κεὶ ποὺ Ἀγάπη σκυφτὴ ὑφαίνω
μὲ φύλλα ρόδων κλίνη μυρωμένη
καὶ νείρομαι κοντά σου πώς πεθαίνω!» (V)

Οφεῖλο νὰ παρατηρήσω ἐν τούτοις ὅτι στὸ βιβλίο τῆς Δαδος Μπούμη θάπτετεν ἵσως νὰ γίνονταν μιὰ καλυτέρα διαλογή. Δὲν θάχε τίποτε νὰ χάσῃ ἡ συλλογὴ ἀν ἔλειπαν ποιήματα σὰν καὶ τὰ «15», «23», «Πρὸιν φύγω τὴν εἰκόνα σου...» κ.τ.λ. Ἄλλ' ἃς μὴ ἔχενται πρόκειται γιὰ τὸ πρῶτο βιβλίο τῆς ποιητρίας — ἔργο ποὺ μᾶς δίνει ὑποσχέσεις γιὰ τὸ μέλλον.

Γ. Α. Τ.

“ΣΚΛΗΡΟΙ ΑΓΩΝΕΣ ΓΙΑ ΜΙΚΡΗ ΖΩΗ”. “Ελλης Β. Δασκαλάκη. Διηγήματα.

Νά ἔνα βιβλίο γραμμένο μὲ καλοσύνη, μὲ μιὰ βαθύτατη καὶ πλατειὰ καλοσύνη ποὺ σοῦ μεταδίδεται λές καὶ σένα στὸ διάβασμα καὶ σὲ συγκινεῖ. Κάτι τρυφερό, ἀπαλὸ καὶ μυστηριώδικο μαζί καὶ καταπιεστικό — ἡ μοίρα τοῦ παιδιοῦ, ἡ ζωούλα του καὶ τὸ περιεχόμενό της — περγᾶ στὰ διηγήματα τῆς ἔχωριστῆς μας διηγηματογράφου. Ἡ “Ελλη Δασκαλάκη ἔρει καλά τὸ παιδί, ἔχει ζῆσει πλαϊ του, ὅχι ρουτινέρικα καὶ ἀδιάφορα, σὰν πολλοὺς ἔκπαιδευτικούς, μὰ στοργικά, μὲ ἀφοσίωση, μὲ ἀγάπη γιὰ τὴν ἀφορμάριστη ἡ σκιτσαρισμένη μόνο ἀκόμα ἀνθρώπινη ὑπόστασή του. Τόχει παρακολουθήσει στὰ πρῶτα του βήματα καὶ τὸ παρακολουθεῖ καὶ στὴν μετέπειτα σύντομη ζωούλα του. Κάθε παιδί κι' ἔνας κόσμος διάφορος, ἄλλος. Δύσκολα νὰ δεῖ κανεὶς καὶ νὰ καταλάβει τὸ τί κρύβεται πίσω ἀπὸ κάθε ὑπαρξῆ στὴν μικρὴ ἡλικία. Ὁ κόσμος τοῦ παιδιοῦ δὲν παρουσιάζει ὠρισμένα ἐκδηλωτικά στοιχεῖα φανερά γιὰ νὰ τὸν μελετήσεις συμπερα ματικά. Εἶναι ἀνάγκη νὰ τοῦ ἀφοσιωθεῖς καὶ ψυχικά γιὰ νὰ τὸ νοιώσεις. Ἀπαιτεῖ χώρια ἀπτὴ γνώση βέβαια καὶ τὴν ἀπαραίτητη πιὰ σήμερα ἐπιστημονικὴ προταρασκευή καὶ κάτι τὸ ἐσώτερο γιὰ νὰ τὸ προκαλέσεις νὰ ξανοιχτεῖ καὶ νὰ τὸ κατανοήσεις. Κι' αὐτὸ τὸ κάτι δύσκολα νομίζω μπορεῖ νὰ τὸ παραδεχτεῖ κανεὶς γιὰ ἐπίκτητο ἀν δὲν προϋπάρξει μιὰ ἔμφυτη συμπάθεια, μιὰ διάθεση γιὰ ἐπικοινωνία ψυχική, μιὰν ἀγάπη.

Ἡ κ. Δασκαλάκη μ' αὐτὴ τὴν ἀγάπη πλησιάζει τὸ παιδί. Τεχνίτρα ἀξιόλογη στὸ διήγημα δημιουργεῖ τὴν κατάλληλη ἀτμόσφαιρα γιὰ τὶς παιδικὲς περιπέτειες ποὺ μᾶς ξωντανεύει μ' ἔνα

ῦφος ἀληθινὰ ἀριστοτεχνικό. Τὰ περισσότερα θέματά της εἶναι πάνω σὲ μικρὰ παιδιά ποὺ παρακολούθησε ὡς δασκάλα τῶν πρώτων τάξεων τοῦ δημοτικοῦ. Φτωχά παιδιά ὡς ἐπὶ τὸ πλεῖστον ποὺ τὸ σῆτη τους ἀγωνίζεται γιὰ τὸ ψωμὶ σὲ χωριὰ ἢ ἐπαρχιακὲς πόλεις. Τὸ κάθε διηγηματάκι εἶναι καὶ ἔνα δράμα.

Πότε πρόκειται γιὰ τὸ τραγικὸ τέλος τοῦ Φραντζέσκου ποὺ πεθαίνει κρατώντας τὸ λινό, γενναιοδωρία πλουσίας κυρίας, ποὺ τοῦδωσε ἡ δασ: ἀλα γιὰ μιὰ ποδίτσα, πότε γιὰ τὴν ἀδικημένη ἀπτὴ φύση Βαγγελίτσα ποὺ δὲν ἔπαιρνε τὰ γράμματα μὰ εἰχε καὶ ἔνα χάρισμα νὰ τραγουδεῖ ἔξαισια, χάρισμα περιττὸ καὶ ἄχρηστο γιὰ τὴ στενοκέφαλή ἐπαρχιώτικη ἀντίληψη τῆς μάνας της, πότε γιὰ τῆς σπαρακτική περιπέτεια τῆς Φρόσως ποὺ στὰ ἔξη τῆς χρόνια ἥταν κιόλας γερασμένος πιὰ ἀνθρωπος ἀργασμένος ἀπτὴν κακοτυχία καὶ τὰ βάσανα — ὁρφανὸ μὲ τρία μικρότερα ἀδεօφάκια νὰ νοιαστεῖ.

"Η ἡ ἐγωῖστρια Μερόπη ποὺ ἀπὸ μικρὴ ἔδειχνε μιὰ τρομερὴ οἵηση γιὰ τὰ πλούτη καὶ τὴν ἀνωτερότητά της τὴν κοινωνικὴ μὰ ἔκρυβε μιὰ μέχρις αὐτοθυσίας καλοσύνη. "Η ἡ Θοδώρα μὲ τὴν οἰκογενειακή της ιστορία τὴν πονεμένη, ἡ ἡ Γιαννούλα, μὲ τὰ παθιασμένα μάτια ἡ στὸ «ἀμαρτίαι γονέων», ἡ ἀμοιδη Ἀννίτσα.

"Η κ. Δασκαλάκη κινεῖται μὲ πολλὴ ἀνεση μέσα στὸν παιδικὸ κόσμο, ἔρει καὶ βρίσκει τὴ λεπτομέρεια ποὺ εἶναι οὐσιώδικη κ' ἔχει τὸ νόμα της μόλις τὴ σχετίσεις μὲ τὴ νοοτροπία τοῦ παιδιοῦ, μὲ τὶς ἀντιλήψεις ποὺ τοῦ γεννιοῦνται ἀπτὴν πρωτόφαντη ἐπαφή του μὲ τὸν ἔξωτερικὸ κόσμο, ἔρει τὴν ἀπτήχηση καὶ τὴ σημασία ποὺ παίρνουν στὴ παιδιάτικη ψυχούλα τὰ πρῶτα γεγονότα ποὺ θὰ κατανοήσει τὸ παιδί ἀρχίζοντας βέβαια πάντα ἀπτὸ σῆτη του, ἔρει πῶς ὑπάρχουν παιδιά ποὺ θλιβερὲς ἀφορμὲς καὶ καταπιεστικὲς ἀνάγκες τὰ κάνουν νὰ μὴ προφταίνουν νὰ ζησουν τὴν ἥλικια τους, μὰ τὴν πηδοῦν σχεδὸν ὠριμάζοντας παράκαιος. ἔρει κι' ἄλλες τέτοιες δυστυχίες. Μά δὲν τὶς περιγράφει ἔτσι ξώφαρσα νὰ ποῦμε, τὶς κάνει δικές της σκύβοντας πάνω στὸ παιδί μὲ τὸ ἐνδιαφέρον καὶ τὴν ἀγάπη ποὺ εἴταιμε πιὸ πάνω.

"Ο τόμος περιλαμβάνει καὶ μερικὰ ἔκτενη διηγήματα. 'Απ' αὐτὰ εἶναι «οἱ δύο τελευταῖς περιπέτειες τῆς Μίνας» ποὺ εἶχε δημοσιευτεῖ, νομίζομε, καὶ σὲ περιοδικό. «Τὰ παιγνιδάκια» εἶναι ἐπίσης ἀπτὰ καλύτερα. Τὰ «δίχως σκοπό», «ἡ νίκη τῆς Μαριγώς» καὶ «ἡ ιστορία τοῦ Δημητράκη» διαφέρουν ἀπτὴ γενικὴ γραμμὴ τοῦ βιβλίου. Δὲν μπαίνουν μέσα στὶς παιδιάτικες τραγωδίες μὰ εἶναι θαρρεῖς σύμβολα αὐτοθυσίας καὶ σκληροῦ ἀγώνα.

Μέ τὸ βιβλίο της αὐτὸ ἡ κ. Δασκαλάκη δικαιώνει πλέον τὴν κ. Γαλάτεια Καζαντζάκη ποὺ σὲ μιὰ περσονὴ διάλεξη της τῆς ἔδωσε θέση μέσ στοὺς καλύτερους διηγηματογράφους μας, στοὺς διηγηματογράφους ποὺ ξεψαχνίζουν τὸ νόμα τῆς ζωῆς, τῆς νεοελληνικῆς ζωῆς καὶ τῆς βρίσκουν τὸ δραματικὸ περιεχόμενο.

P. S.

HOMMAGE A RUPERT BROOKE ET A LA POESIE IMMORTELLE.

Τὸ βιβλίο αὐτὸ βγαλμένο στὴν Ἀθήνα ἀπτὸ Γραφεῖο τοῦ Τύπου μὲ τὴν εὑγενικὴ φροντίδα τῶν κ.κ. Κατσίμπαλη καὶ Τόμοδου, εἶναι τωόντι μιὰ ἐκτάκτως ἐπιτυχημένη ἔκδοση. Θὰ μείνει σὰν ἔνα ὠραῖο ἀναμνηστικὸ τῆς τελετῆς τῶν ἐγκαινίων τοῦ μνημείου τοῦ Μπρούκ Σκύρου ποὺ ἔγινε φέτος τὸν Ἀπριλίο. Οἱ εἰκόνες εἶναι ὠραῖα τυπωμένες. Στὴν ἀρχὴ τοῦ βιβλίου εἶναι τὸ θαυμάσιο ἔργο

τοῦ γλύπτη μας Τόμπουρον γιὰ τὸ μνημεῖο Μπρούνκ. Σ' ἄλλες εἰκόνες βλέπομε τὸν τάφο τοῦ ποιητῆ, τὸν κ. Μιχαλακόπουλο νὰ καταδέλλογο του, τοὺς χωρικοὺς τῆς Σκύρου νὰ χορεύουν, τὸ λιμάνι τοῦ νησιοῦ, βισκούς τῆς Σκύρου μὲ τὴν ἐνδυμασία τους. Ἰδιαιτέρως σημειώνομε τὴν ἀριστοτεχνικὴ ξυλογραφία τοῦ ἔξωφυλλου, ποὺ παριστάνει τὸν Μπρούνκ, ἔργο τοῦ A. Θεοδωρόπουλου.

Τὸ βιβλίο περιέχει τὶς ἑκφράσεις ἔκτιμήσεως γιὰ τὸν ποιητὴ Boissy, τοῦ Mario Meunier, τοῦ Charles Bernard, τοῦ Furness (δημοσιεύτηκε στὴν «Αλεξανδρινὴ Τέχνη» Ἀπρίλιος—Μάϊος 1931), τοῦ Σικελιανοῦ (ἴδιο τεῦχος), τοῦ Μαλακάση (τεῦχος «Αλεξανδρινῆς Τέχνης» Ιουνίου 1931) τοῦ Vanderborgh.

Καλὰ διαλεγμένα τοῦ λόγια τοῦ Μπρούνκ ποὺ μπῆκαν στὴν now may die»,

A. T.

ΒΙΒΛΙΑ ΠΟΥ ΛΑΒΑΜΕ

Μ. ΒΑΛΣΑ, «*Διγενής*» παραβολὴ μονόπραχτη καὶ φάρσα σοβαρή. Πόλη. Παράρτημα «Φιλολογικῆς Συντροφιᾶς» 1931.

ΓΙΩΡΓΟΥ ΒΟΥΓΙΟΥΚΛΑΚΗ, «*Τὸ φάντασμα τῆς γυμνῆς γυναικας*». Ἀθήνα, 1930.

ΓΙΩΡΓΟΥ ΕΟΥΓΙΟΥΚΛΑΚΗ, «*Τὸ φιδίσιο βλέμμα*» Τυπογρ. Π. Καμπάνη - Φ. Λαζαροπούλου, Ἀθήνα, 1931.

ΑΓΓΕΛΟΥ ΔΡΟΣΟΥ, «*Δισταγμοί*». Ἀθήναι, 1931.

ΑΝΤΩΝΗ ΓΙΑΛΟΥΡΗ, «*Ἐρημίτες*», φαναριώτικο μυθιστόρημα. Ἐκδ. Ἀριστείδης N. Μαυρίδης, Ἀθήνα.

I. RODOLFO LOZADA, «*Simon Bolivar (1783 - 1830)*», Traduction et avant-propos de Paul de Ceuleneer. Préfaces de Francisco Castillo Najera, Paul Vanderborgh et Melquiades Parra Marquez, Anvers, 1931.

ΑΙΣΧΥΛΟΥ, «*Ο Προμηθέας Δεσμότης*». Μετάφραση Βασ. Δεδούση. Ἀθήναι.

ΒΕΛ. ΦΡΕΡΗ, «*Μπροστὰ στὸ θάνατο*», μονόπραχτο δράμα σὲ δύο εἰκόνες ἀπὸ τὴν ὀλοκαύτωση τοῦ Ἀρχαδίου. Ἐκδ. Οίκος Δημητράκου, Ἀθήνα, 1931.

ΒΕΛ. ΦΡΕΡΗ, «*Ο Πανταχονπαρὸν καὶ τὰ ἔγγονάκια του*». Παιδικὴ ὀπερέττα σὲ τρεῖς πράξεις μὲ 13 τραγούδια. Μουσικὴ Στίχοι : Μαρίκας Βελ. Φρέρη. Ἐκδ. Οίκος Δημητράκου, Ἀθήνα, 1931.

ΠΕΤΡΟΥ Σ. ΣΠΑΝΔΩΝΙΔΗ, «*Η Διδασκαλία τῶν νέων Ἐλληνῶν*». Θεσσαλονίκη, 1931.

ΠΕΡΙΟΔΙΚΑ, ΕΦΗΜΕΡΙΔΕΣ

«*Νέα Εστία*», δεκαπεντήμερο περιοδικό. Ἀθήνα. Στὸ τεῦχος τῆς 15 Ιουλίου ποιήματα Γιάννη Κουγιούλη, Μιχ. Στασινόπουλου. Διήγημα τοῦ Ἀντ. Κυπρολέοντος «*Ο φευγιός*». Μεταφράσεις τοῦ M. Τσιλιμώκου ἀπὸ τὸν Keats καὶ τὸν Shelley. Ἀπτὴν εἰκονογράφηση μιὰ Παναγιά (Σμάλτο) τῆς Πηγ. Διαμαντοπούλου.